

*** DROUGHT RESPONSE ***

*** PHASE IV ALERT ***



City Services Department (559) 562-7102 Phone • (559) 562-5748 Fax

The City of Lindsay has entered **Phase IV** of the Water Conservation Plan. **Phase IV** requires all Lindsay water users - residential, business and commercial/industrial users - to help spread and balance peak water demands. Mandatory compliance will help ensure adequate water supply and pressure for the City's needs, including fire protection.

The primary goal of the City's Mandatory Water Use Schedule is to distribute customers' water use throughout the week and throughout each day. The City's system is designed to deliver adequate water; however when everyone uses water during the same time period, on the same day of the week, the system becomes stressed beyond comfortable operation mode.

Here are the specific requirements of **Phase IV**;

All residents are required to limit watering to the following schedule to help reduce demand on the City's drinking water supply year-round:

- **Odd** numbered street addresses water only on **Wednesdays** and /or **Sundays**.
- **Even** numbered street addresses water only on **Tuesdays** and/or **Saturdays**.
- No outdoor watering on **Mondays, Thursdays** or **Fridays**.
- **No watering between 9:00 am and 9:00 pm**.
- This program also requires customers to turn off their sprinklers 48 hours before and after rainy days.
- Drip irrigation systems shall only be used on the watering days and times identified with Phase IV.
- Handheld watering methods with automatic shutoff mechanism are limited to 30 minutes per day on your watering day.
- Use of pressure washing equipment with automatic shutoff mechanism is limited to 30 minutes per day on your watering day.
- Flowers, vegetable gardens, outdoor potted plants and hanging baskets are limited to using a hand-held bucket of five (5) gallons or less, or using a drip irrigation system.
- Newly planted lawns shall follow State of California landscape requirements.
- The washing of automobiles, trucks, trailers, boats, airplanes and all other types of mobile equipment is permitted only when using a hand-held hose equipped with a positive shutoff nozzle for quick rinses during your watering day and time.
- The refilling or adding of water to swimming pools, wading pools and/or spas is permitted only between the hours of 9:00 PM and 9:00 AM and only on your watering day.
- Testing of irrigation systems shall only be done during your watering day and time.

Phase IV also requires strict enforcement of the program by issuing written warnings or citations for misusing water as follows:

\$\$ WARNINGS & CITATIONS \$\$

1st; Informal, Written Warning

2nd; Punitive Citation: \$50.00

3rd; Punitive Citation: \$150.00

4th; Punitive Citation: \$250.00

Other lawn watering tips:

- The average lawn requires only one inch of water per week to stay green. Overwatering doesn't improve your lawn's health and results in runoff and water waste. Place a series of shallow containers throughout your lawn. Turn the sprinklers on and water your grass. When you're finished, measure the water in the containers. Adjust the time until the water is about one inch deep.
- Regularly check & adjust your sprinklers to ensure you're only watering your lawn & not the sidewalk & pavement.
- In order to reduce the amount of water lost to evaporation, the best time to water your lawn is in the early morning hours.
No watering between 9AM and 9PM
- Mow your lawn with blades set high; grass that is 2"-3" tall promotes a healthier root system & helps retain soil moisture.
- Consider replacing lawn with native plants to use less water, fewer chemicals, and eliminate mowing.
- Use mulch around plants to reduce evaporation and save hundreds of gallons a year.

Other household water use:

- A typical low flow shower head uses 1.5 gal/min.; older style shower heads could use as much as 4 to 5 gal/min!
- Reducing a shower by 5 minutes could save up to 7.5 gal to 25 gallons of water!
- Turn off the water faucet while brushing your teeth or shaving to save up to 2.5 gallons per minute.
- Wash only full loads of laundry and dishes to save up to 50 gallons per week.
- When washing dishes by hand, don't let the water run while rinsing. Fill one sink w/ wash water & the other w/ rinse water.
- Fix household leaks promptly to save up to 20 gallons per day.
- Clean sidewalks and driveways with a broom instead of a hose to save up to 150 gallons each time.
- Wash your car with a bucket, sponge, and a hose with a shut-off nozzle.

Water is essential to our everyday lives and our supplies are limited, so please use water wisely and do your part in reducing water use inside and outside your home. With each of us following these guidelines and changing our water-use habits, we can save thousands of gallons of water.

Should you have any questions or would like additional information, please contact the City Services Dept at: 562-7102 ext. 4. Your participation and cooperation are greatly appreciated!

Para una traducción de este documento, póngase en contacto con el Departamento de los Servicios de la Ciudad, 562-7102 ext. 4

*** RESPUESTA A LA SEQUIA ***

*** ALERTA FASE IV ***



La Ciudad de Lindsay ha entrado en fase **IV** del plan de conservación de agua. Fase **IV** requiere que todos los usuarios del agua en Lindsay - residenciales, de negocios y los usuarios comerciales / industriales - ayuden a propagar y balancear las demandas de agua. El cumplimiento obligatorio ayudara asegurar el suministro adecuado de agua y la presión de las necesidades de la ciudad, incluyendo la protección contra incendios.

El objetivo principal del Programa obligatorio del Uso del Agua de la Ciudad es la de distribuir el consumo de agua de los clientes durante toda la semana y a lo largo de cada día. El Sistema de la Ciudad está diseñado para suministrar lo suficiente, sin embargo, cuando todos utilizan el agua durante el mismo periodo de tiempo, en el mismo día de la semana, el sistema se estresa más allá de la operación cómoda.

Aquí son los requisitos específicos de la Fase **IV**:

Se requiere que todos los residentes limiten el riego a la siguiente programación para ayudar a reducir la demanda de suministro de agua potable durante todo el año de la Ciudad:

- Calles con los números impar solo utilicen el agua los **miércoles**, y / o **domingo**.
- Calles con los números par solo utilicen el agua los **martes**, y / o **sábados**.
- No regar los **Lunes, Jueves y Viernes**.
- Este programa también sugiere a los clientes apagar sus aspersores en días de lluvia.
- **No regar por las horas de 9 a.m.-9 p.m.**
- Este programa también requiere que los clientes apagar sus aspersores 48 horas antes y después de los días de lluvia.
- Los sistemas de riego por goteo sólo se utilizarán en los días de riego y horas señalados con la **Fase IV**.
- Métodos de riego a mano con mecanismo de apagado automático se limitan a 30 minutos por día en su día de riego.
- Uso de equipo de lavado a presión con mecanismo de apagado automático está limitado a 30 minutos por día en su día de riego.
- Flores, huertas, plantas en macetas al aire libre y cestas colgantes se limitan al uso de un cubo de mano de cinco (5) galones o menos, o el uso de un sistema de riego por goteo.
- Césped recién plantado seguirán los requisitos de paisaje del Estado de California.
- El lavado de automóviles, camiones, remolques, barcos, aviones y todos los otros tipos de equipo móvil está permitida sólo cuando se utiliza una manguera de mano equipada con una boquilla de cierre positivo para enjuagues rápidos durante el día y la hora de riego.
- La recarga o la adición de agua para piscinas, piscinas para niños y / o spas se permite solamente en el horario de las 9:00 PM y las 9:00 AM y sólo en su día de riego.
- Pruebas de sistemas de riego sólo se puede hacer durante el día y la hora de riego.

Fase IV también requiere la aplicación estricta del programa mediante la emisión de advertencias por escrito o citas para el mal uso de agua de la siguiente manera:

\$\$ Advertencia & Citaciones \$\$
Primera; Informal, advertencia por escrito
Segunda; Citación: \$ 50.00
Tercera; Citación: \$ 150.00
Cuarta; Citación: \$ 250.00

Otros consejos de riego del césped:

- El césped requiere sólo una pulgada de agua por semana para mantenerse verde. El exceso de riego no mejora la salud de su césped y solo resulta en pérdida de agua. Coloque una serie de contenedores poco profundos distribuidos por su césped. Prenda los aspersores de agua y riegue su césped. Cuando haya terminado, mida el agua en los contenedores. Ajuste el tiempo hasta que el agua sea aproximadamente una pulgada de profundidad.
- Regularmente, controle y ajuste su sistema de riego para garantizar que sólo está regando el césped y no la banqueta o el pavimento.
- Con el fin de reducir la cantidad de agua perdida por evaporación, el mejor momento para regar el césped se encuentra en las primeras horas de la mañana. No regar por las horas de 9 a.m.-9 p.m.
- Corte el césped con cuchillas de inserción alta, en lugares que son 2 "a 3" de altura promueve un sistema de raíces saludable y ayuda a conservar la humedad de la tierra.
- Considere reemplazar césped con plantas nativas para utilizar menos agua, menos productos químicos, y eliminar el corte del césped.
- Utilice mantillo alrededor de las plantas para reducir la evaporación y ahorrar cientos de galones al año.

Otros consejos domésticos de riego:

- Una regadera de baño de bajo flujo típico utiliza 1.5 gal/min; Regaderas estilo antiguo pueden usar tanto como 4 a 5 gal/min!
- La reducción de un baño a 5 minutos puede ahorrar de 7.5 galones hasta 25 galones de agua!
- Cierre la llave del agua mientras se cepilla los dientes o se afeita para ahorrar hasta 2.5 galones por minuto.
- Lave sólo cargas completas de ropa y de platos para ahorrar hasta 50 galones por semana.
- Al lavar los platos a mano, no deje correr el agua mientras se lava. Llene un fregadero con agua de lavado y el otro con agua para enjuagar.
- Repare las goteras del hogar con prontitud para ahorrar hasta 20 galones por día.
- Limpie las banquetas y entradas con una escoba en lugar de la manguera para ahorrar hasta 150 galones cada vez.
- Lave su auto con un balde, esponja y una manguera con boquilla de cierre.

El agua es esencial para nuestra vida cotidiana y nuestros suministros son limitados, así que por favor usar el agua sabiamente y hacer su parte para reducir el uso de agua dentro y fuera de su casa. Con cada uno de nosotros siguiendo estas recomendaciones y cambiando nuestros hábitos de consumo de agua, podremos ahorrar miles de galones de agua.

Si tiene alguna pregunta o desea obtener más información, por favor contacte al Departamento de Servicios de la Ciudad en: 562-7102, ext. 4. ¡Apreciamos su participación y cooperación!